

Bedienungshinweise für Ihr Funkgerät Cobra **microTALK™** für Gegensprechbetrieb

Inhaltsangabe

Leistungsmerkmale	1
Die PMR-Story	A1
Eingeschlossenes Zubehör	
Regler und Anzeiger	A2
Wir danken Ihnen für den Kauf	A3
Bedienungsanleitung für MicroTalk	
Installation der Batterie	2
LC-Anzeige	4
Einschaltung	5
Automatischer Batterieschonbetrieb	5
Auswahl der Hauptkanäle (1-8)	6
Auswahl der CTCSS-Unterkanäle (00-38)	6
Niedriger Batteriestand	9
Anruf bei einem anderen Teilnehmer	10
Gespräch mit einem anderen Teilnehmer	12
Sprechbestätigungssignal	14
Hörbereit für einen anderen Teilnehmer	14
Auto Squelch (automatische Rauschsperr)	15
Erhöhung der Maximalreichweite	15
Reichweite des MicroTalk	16
Macht das Leben leichter und sicherer	17
Externe Mikrofon-/Lautsprecherbuchse	19
Erweiterte Funktionen	20
Programmieren der Speicherstellen	22
Anwendung der Speicherstellen	26
Scan-Funktion	28
Rufton-/Vibrationsbetrieb	32
Signaleinstellungen	36
LOCK-Verriegelungsfunktion	38
Pflegeanleitung für MicroTalk	39
Technische Daten des MicroTalk	40
Zubehör	42

Leistungsmerkmale des Produkts

- UHF FM-Frequenzen
- Keine Sprechzeitgebühren
- Reichweite bis ca. 3,2 km
- 8 Hauptkanäle
- 38 CTCSS-Unterkanäle
- LC-Funktionsanzeige
- Sprechbestätigungssignal
- Anruf-/Ruftontaste
- Aufladeflächen
- Herausziehbare Antenne
- Automatische Batterieschonungsschaltung
- Auto Squelch (Rauschsperr)
- 10 Speicherstellen
- Komplettes Kanal-/CTCSS-Scannen
- Verriegelungstaste
- Rufton-/Vibrationsbenachrichtigung
- Handgelenkriemen/Gürtelhaken
- Wasserbeständig

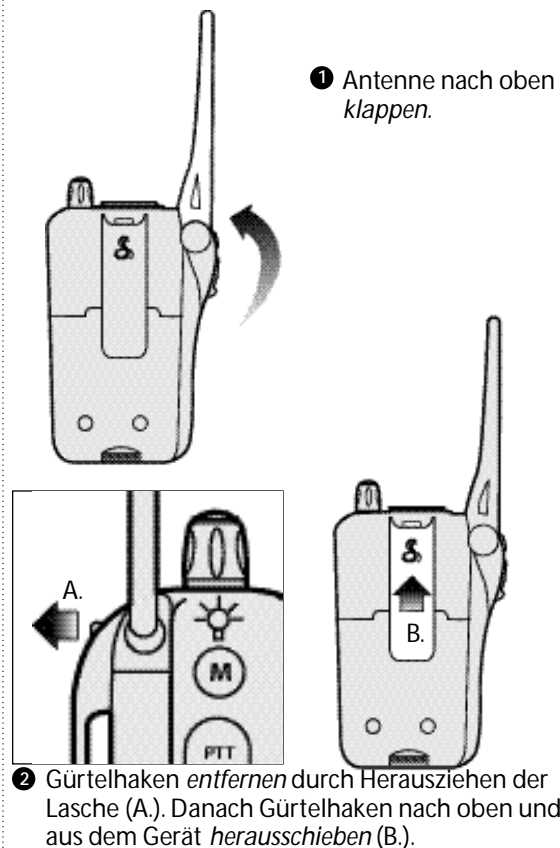
Betrieb

Installation der Batterien

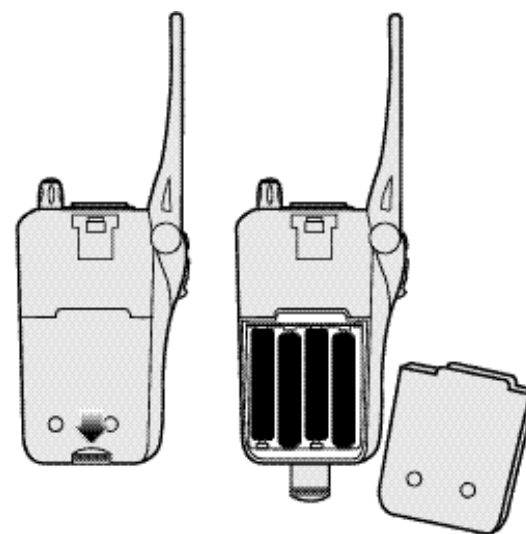
Hinweis:

Batterien für das Funkgerät MicroTalk für Gegensprechbetrieb sind nicht mit eingeschlossen.

Installation der Batterien



2



Hinweis:


Verwenden Sie nur hochwertige alkalische oder NiMH-Batterien.

Falsche Positionierung kann sowohl die Batterien als auch das Gerät beschädigen.

Nur der Cobra NiMH-Batteriesatz (Teilenr. PMR-BP) ist wiederaufladbar.

Siehe „Zubehör“ auf Seite 42. Die Aufladeflächen für das Wiederaufladen des NiMH (Nickel-Metallhydrid)-Batteriesatzes befinden sich auf der Rückseite des Geräts.

Hinweis:

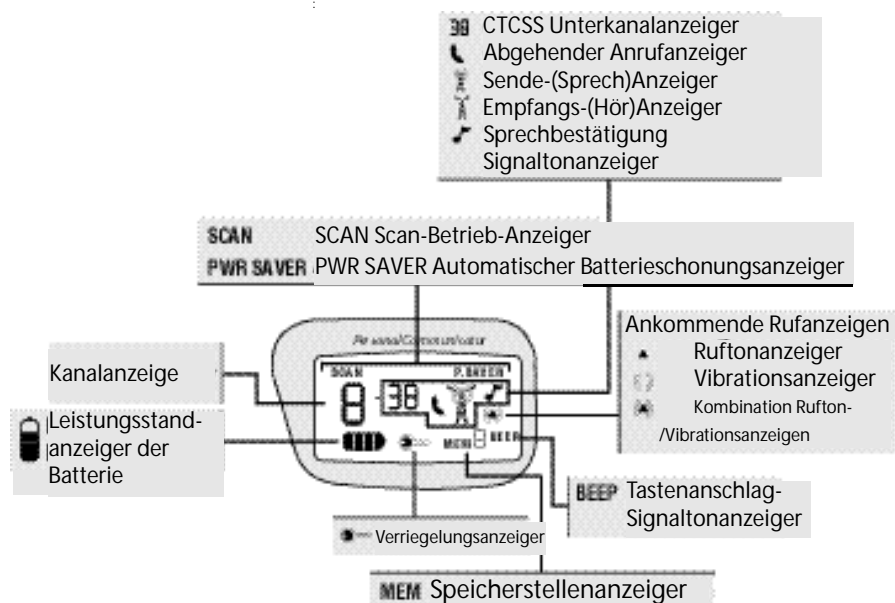
Wenn die Batterien schwach sind oder wieder aufgeladen werden müssen, blinkt der  BATT LOW-Anzeiger. Ersetzen Sie die alkalischen Batterien, oder laden Sie den NiMH-Batteriesatz wieder auf.

3

Betrieb

LC-Anzeige


LC-Anzeige

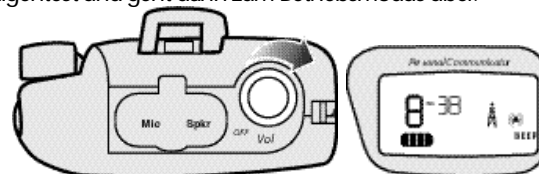


Betrieb

Einschalten Ihres MicroTalk

Einschalten Ihres MicroTalk

Drehen Sie die EIN-AUS Lautstärkenregulierung  im Uhrzeigersinn. Durch einen hörbaren „Signalton“ wird angezeigt, dass das Gerät eingeschaltet ist. Danach durchläuft die LC-Anzeige einen drei Sekunden dauernden Eigentest und geht dann zum Betriebsmodus über.



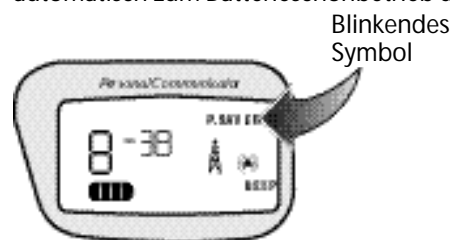
Betriebsmodus

Hinweis:

Sobald das Gerät eingeschaltet ist, können Sie Kommunikationen empfangen.

Automatische Batterieleistungseinsparung

Ihr MicroTalk ist mit einer einmaligen Schaltung zum Verlängern der Lebensdauer der Batterien versehen. Wenn innerhalb von 10 Sekunden keine Übertragungen vorkommen, schaltet das Gerät automatisch zum Batterieschonbetrieb um.



Blinkendes Symbol

Das Symbol  blinkt.

Automatische Batterieleistungseinsparung

Hinweis:

Die automatische Batterieschonungsschaltung beeinträchtigt nicht den Empfang von ankommenden Übertragungen.

Betrieb

Auswahl des Hauptkanals

Hinweis:

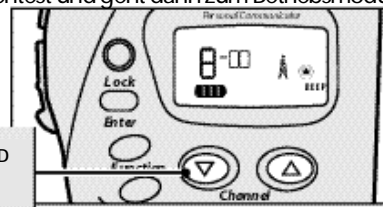
Damit eine Kommunikation stattfinden kann, müssen sich die Geräte auf demselben Kanal und Unterkanal befinden.

Hinweis:

Für einen schnellen Kanalvorlauf halten Sie die Tasten gedrückt.

Auswahl des Hauptkanals (1-8)

- 1 Drehen Sie die EIN-AUS Lautstärkenregulierung  im Uhrzeigersinn. Durch einen hörbaren „Signalton“ wird angezeigt, dass das Gerät eingeschaltet ist. Danach durchläuft die LC-Anzeige einen drei Sekunden dauernden Eigentest und geht dann zum Betriebsmodus über.




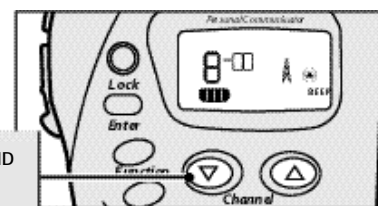
- 2 Wählen Sie den Kanal durch Drücken und Loslassen einer der   Tasten.

Auswahl des CTCSS Unterkanals (00-38)

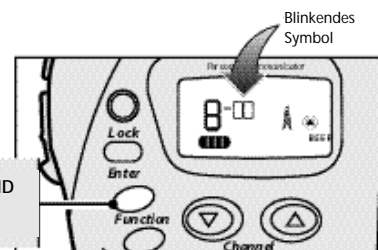
Wenn Sie sich in einem Bereich mit vielen Funksprechgeräten befinden, ist das CTCSS-System (kontinuierliches signalgesteuertes Squelch-System) von großem Vorteil. Es wirkt als Übertragungssperre von anderen Funkgeräten. Sobald Ihr Funkgerät auf einen CTCSS-Code eingestellt ist, hören Sie nur noch Übertragungen von anderen Funkgeräten auf demselben Kanal und demselben CTCSS-Code.

Auswahl des CTCSS Unterkanals (00-38) (Forts.)

- 1 Drehen Sie die EIN-AUS Lautstärkenregulierung  im Uhrzeigersinn. Durch einen hörbaren „Signalton“ wird angezeigt, dass das Gerät eingeschaltet ist. Danach durchläuft die LC-Anzeige einen drei Sekunden dauernden Eigentest und geht dann zum Betriebsmodus über.



- 2 Wählen Sie den Kanal durch Drücken und Loslassen einer der   Tasten.



- 3 Drücken Sie die  Taste und lassen Sie sie los. Kleine Zahlen blinken neben der Kanalzeige auf der LCD. (Forts.)


Betrieb

Auswahl des CTCSS Unterkanals

Hinweis:

Wenn Sie die  Taste gedrückt halten, durchläuft die LC-Anzeige die verschiedenen Funktionen.



Hinweis:

Um zum Betriebsmodus zurückzukehren, ohne Ihre letzte Einstellung zu speichern, drücken Sie die  Taste und lassen Sie sie los.

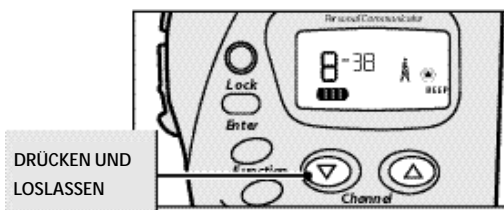
Betrieb



Auswahl des CTCSS Unterkanals

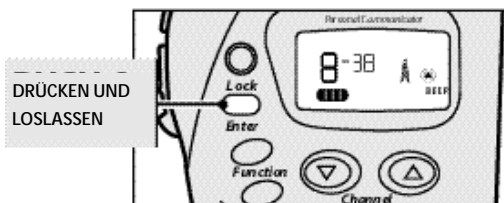
Hinweis:


Für einen schnellen Kanalvorlauf halten Sie eine der   Tasten gedrückt.

Auswahl des CTCSS Unterkanals (00-38) (Forts.)



- ④ Wählen Sie die Teilcode-Nummer durch Drücken und Loslassen einer der   Tasten.

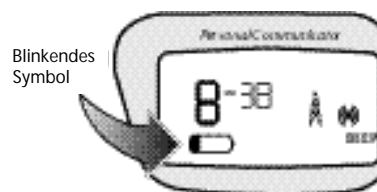



- ⑤ Sobald der gewünschte Code angezeigt ist, drücken Sie die  Taste und lassen sie los. Wenn das Tastenanschlagsignal aktiviert ist, bestätigt ein akustischer Signalton Ihre Auswahl.

8

Betrieb

Niedriger Batteriestand



Während des Normalbetriebs kann es vorkommen, dass das Symbol  zu blinken anfängt. Dies ist die Warnung, dass Ihre Batterien schwach werden.

Ersetzen Sie die alkalischen Batterien sobald als möglich und/oder laden Sie den NiMH-Batteriesatz auf.

Niedriger Batteriestand

Hinweis:

Sobald sich die Batterieleistung auf dem 1/4-Stand befindet, ist es empfehlenswert, die alkalischen Batterien zu ersetzen oder Ihren NiMH-Batteriesatz (Nickel-Metallhydrid) wiederaufzuladen.

Nur der Cobra NiMH-Batteriesatz (Teilnr. PMR-BP) ist wiederaufladbar.

Hinweis:

Der wiederaufladbare NiMH-Batteriesatz (Teilnr. PMR-BP) und das Tischladegerät mit zwei Anschlüssen sind nicht mit dem Gerät eingeschlossen. Siehe Zubehörabschnitt auf Seite 42.

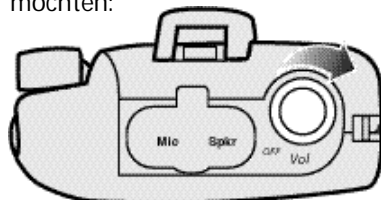
9

Betrieb

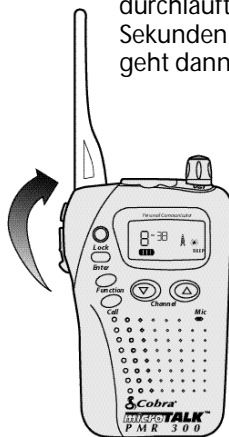
Anruf bei einem anderen Teilnehmer

Anruf bei einem anderen Teilnehmer

Wenn Sie einen anderen Teilnehmer von Ihrem Wunsch nach Kommunikation benachrichtigen möchten:



- 1 Schalten Sie Ihr MicroTalk Funkgerät für Gegensprechbetrieb ein. Durch einen akustischen „Signalton“ wird angezeigt, dass das Gerät eingeschaltet ist. Danach durchläuft die LC-Anzeige einen drei Sekunden dauernden Eigentest und geht dann zum Betriebsmodus über.

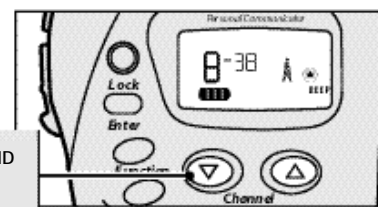


- 2 Klappen Sie die Antenne zur aufrechten Position nach oben.

10

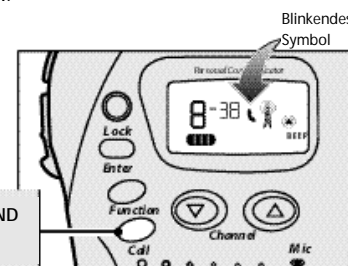
Betrieb

DRÜCKEN UND
LOSLASSEN



- 3 Wählen Sie den gewünschten Kanal durch Drücken und Loslassen einer der Tasten.

DRÜCKEN UND
LOSLASSEN



- 4 Drücken Sie die Taste und lassen Sie sie los. Der Symbolanzeiger beginnt zu blinken, und das Symbol bleibt für 3 Sekunden an. Das Gerät, das Sie anrufen, gibt ein Anrufsignal von 2 Sekunden Dauer ab.
- 5 Warten Sie nun die Antwort des Teilnehmers ab, oder gehen Sie zum Abschnitt „Gespräch mit einem anderen Teilnehmer“ auf der nächsten Seite.

Hinweis:

Sowohl das anrufende als auch das empfangende Gerät müssen sich auf demselben Kanal oder Unterkanal befinden, da sonst der Anruf nicht funktioniert.

Hinweis:

Die Höhe des akustischen ankommenden „Ruf“-Signals stellen Sie mit der Lautstärkenregulierung an Ihrem Gerät ein.

11

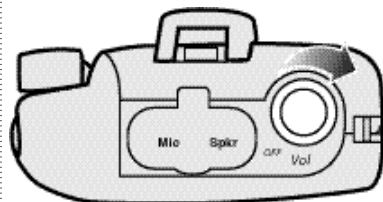
Betrieb

Gespräch mit einem anderen Teilnehmer

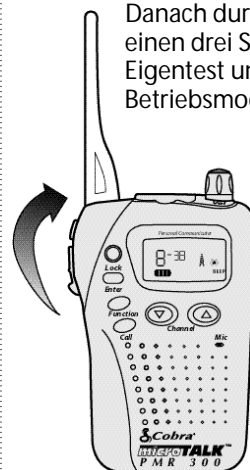
Hinweis:

Damit eine Kommunikation stattfinden kann, müssen sich die Geräte auf demselben Kanal befinden.

Gespräch mit einem anderen Teilnehmer
Zum Senden Ihrer abgehenden Nachricht:



- 1 Schalten Sie Ihr MicroTalk Funkgerät für Gegensprechbetrieb ein. Durch einen akustischen „Signalton“ wird angezeigt, dass das Gerät eingeschaltet ist. Danach durchläuft die LC-Anzeige einen drei Sekunden dauernden Eigentest und geht dann zum Betriebsmodus über.

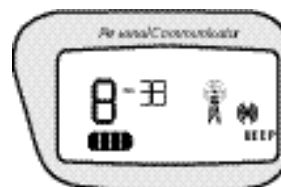


- 2 Klappen Sie die Antenne zur aufrechten Position nach oben.

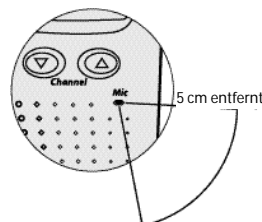


GEDRÜCKT HALTEN

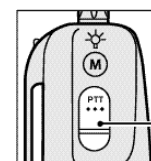
- 3 Halten Sie die Taste gedrückt.



- 4 Das Symbol erscheint.



- 5 Halten Sie das Mikrofon ca. 5 cm vom Mund entfernt. Sprechen Sie mit Ihrer normalen Stimme.



LOSLASSEN

- 6 Lassen Sie die Taste los und warten Sie auf die Antwort.

Hinweis:

Während die PTT-Taste gedrückt ist, können Sie keine ankommenden Anrufe empfangen.

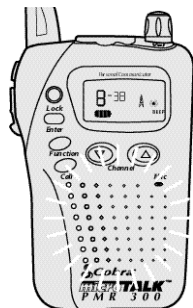
Hinweis:

Nach dem Loslassen der PTT-Taste hört der Teilnehmer, mit dem Sie sich unterhalten, ein Signal, das ihm signalisiert, dass er nun mit dem Sprechen an der Reihe ist. Siehe Abschnitt „Sprechbestätigungssignal“ auf Seite 14.

Betrieb

Sprechbestätigungssignal

Sprechbestätigungssignal

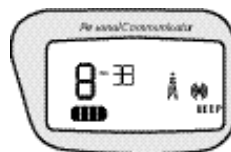
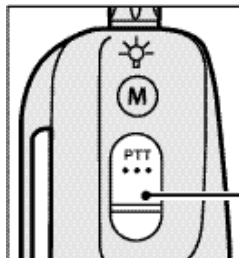


Ihr Zuhörer hört einen Signalton, wenn Sie die PTT-Taste loslassen.

Damit wird dem anderen Teilnehmer angezeigt, dass Sie mit dem Sprechen fertig sind und er nun mit dem Sprechen an der Reihe ist.

Hörbereit für einen anderen Teilnehmer

Wenn Sie mit dem Sprechen fertig sind:



LOSLASSEN Hören-Betrieb.

- 1 Lassen Sie die Taste los, damit ankommende Übertragungen empfangen werden können.

Ihr MicroTalk befindet sich immer im Hören-Betrieb, wenn die PTT-Taste nicht gedrückt ist und Sie sich nicht im Funktionsmodus befinden. Siehe „Erweiterte Funktionen“ auf Seite 20.

Hinweis:

Während die PTT-Taste gedrückt ist, können Sie keine ankommenden Anrufe empfangen.

14

Betrieb

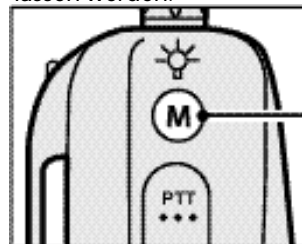
Auto Squelch

Auto Squelch (Automatische Rauschsperr)

Ihr MicroTalk ist mit Auto Squelch ausgestattet, mit dem automatisch schwache Übertragungen und unerwünschte Geräusche auf Grund von Geländeverhältnissen, oder wenn Sie Ihre Reichweitengrenze erreicht haben, ausgeschaltet werden.

Erhöhung der Maximalreichweite

Auto Squelch kann vorübergehend stillgelegt werden, damit alle Signale durch Drücken der Taste (Erhöhung der Maximalreichweite) durchgelassen werden.



**1 SEK.
GEDRÜCKT
HALTEN**

- 1 Halten Sie die -Taste eine Sekunde lang gedrückt, damit alle Signale durchgelassen werden können.

Erhöhung der Maximalreichweite

Hinweis:

Mehr über die Reichweite Ihres MicroTalk erfahren Sie auf Seite 16 im Abschnitt „Reichweite des MicroTalk“.

Die Reichweite hängt von dem Zustand Ihrer Batterie und den geografischen Verhältnissen ab.

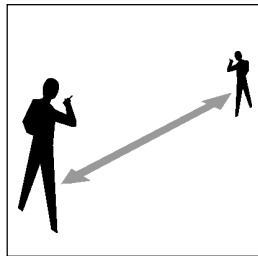
15

Reichweite des MicroTalk

Reichweite des MicroTalk

Reichweite des MicroTalk

Ihr MicroTalk hat eine Reichweite von ca. 3,2 km. Diese effektive Reichweite kann u.U. durch bestimmte Bedingungen verkürzt sein.



1. Unter flachen, offenen Bedingungen hat Ihr MicroTalk die maximale Reichweite.



2. Die Reichweite kann durch Gebäude und Blätterwerk im Signalpfad verringert werden.



3. Die Reichweite wird bei Vorhandensein von dichtem Blätterwerk und hügeligem Gelände noch weiter verkürzt.

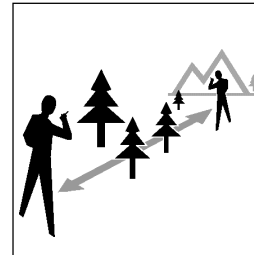
Damit die Maximalreichweite erreicht wird, kann Auto Squelch aufgehoben werden. Lesen Sie dazu auf Seite 15 im Abschnitt „Erhöhung der Maximalreichweite“ nach.

Macht das Leben leichter und sicherer

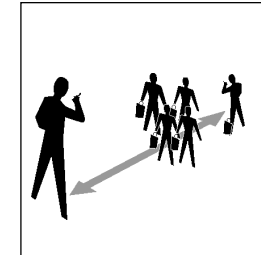
Das MicroTalk Funkgerät mit Gegensprechbetrieb macht Ihr Leben leichter und sicherer

Wenn Sie sich erst einmal an Ihr MicroTalk Funkgerät gewöhnt haben, werden Sie bald selbst noch viele weitere Einsatzmöglichkeiten für Ihr Gerät finden.

Hier sind einige Vorschläge:



1. Unterhalten mit anderen Wanderern.



2. In ständigem Kontakt bleiben mit ihrer Familie und Freunden in einem Einkaufszentrum.

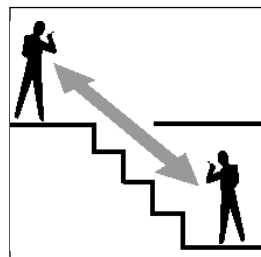
Das MicroTalk Funkgerät mit Gegensprechbetrieb kann Ihr Leben leichter und sicherer gestalten

(Forts.)

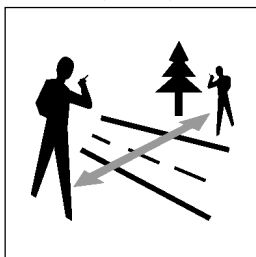
Macht das Leben leichter und sicherer

Das MicroTalk Funkgerät mit Gegensprechbetrieb kann Ihr Leben leichter und sicherer gestalten

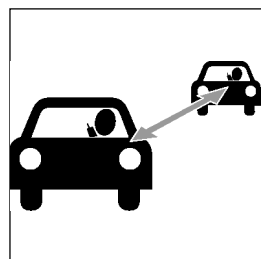
Das MicroTalk Funkgerät mit Gegensprechbetrieb kann Ihr Leben leichter und sicherer gestalten (Forts.)



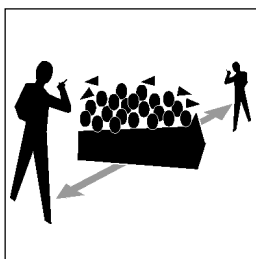
3. Kommunikation zwischen Keller, erstem, zweitem und drittem Stock.



4. Gespräch mit einem Nachbarn oder Freund.



5. Unterhaltung mit Reisenden in einem anderen Auto.



6. Vereinbarung eines Treffpunkts nach einer Veranstaltung.

Hinweis

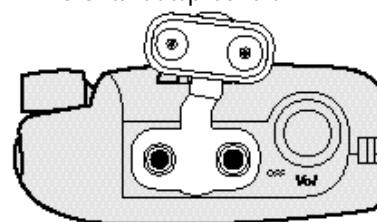
In manchen Ländern ist der Gebrauch eines Handfunkgeräts während des Betriebs eines Kraftfahrzeugs eventuell verboten.

Externe Mikrofon-/Lautsprecherbuchse

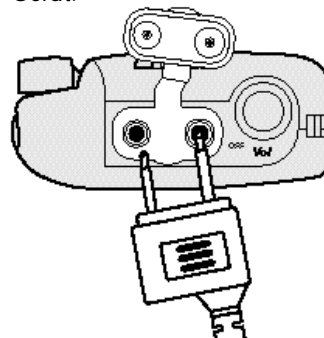
Externe Mikrofon-/Lautsprecherbuchse

Ihr MicroTalk Gerät mit Gegensprechbetrieb kann mit einem externen Mikrofon/Lautsprecher (nicht miteingeschlossen) ausgestattet werden, damit Ihre Hände für andere Tätigkeiten frei bleiben.

Zum Anschluss des externen Mikrofons/Lautsprechers:



1 Öffnen Sie die Mic/Spkr-Lasche oben auf dem Gerät.





2 Stecken Sie den Stecker in die Mic/Spkr-Buchse.

Externe Mikrofon-/Lautsprecherbuchse


Erweiterte Funktionen

Erweiterte Funktionen

Hinweis:

Beim Benutzen oder Programmieren von Funktionen werden alle eingegebenen Informationen durch Drücken und Loslassen der  Taste oder der  Taste gespeichert.

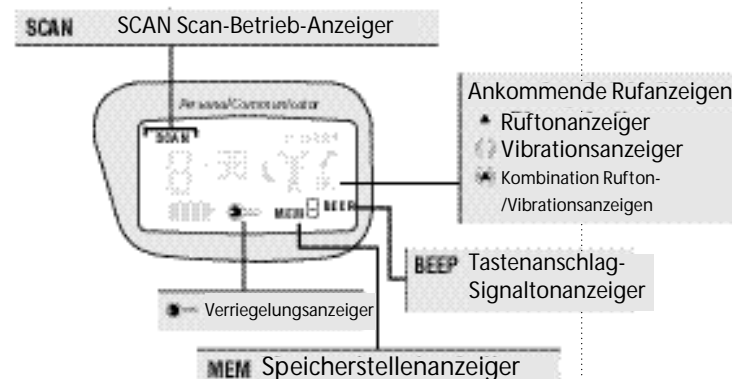
Hinweis:

Um den Funktionsmodus zu beenden und zum Betriebsmodus zurückzukehren, ohne die eingegebenen Informationen zu speichern, drücken Sie einfach die  Taste.

Erweiterte Funktionen

Ihr MicroTalk besitzt viele erweiterte Funktionen, die andere Funkgeräte mit Gegensprechbetrieb nicht vorweisen können. Dazu gehören:

- 10 Memory-Speicherstellen und Abruf
- Kompletter Kanal-/Unterkanal-Scan
- Rufton-/Vibrationsbenachrichtigungsmodus
- Signaltonanzeiger-Einstellungen
 - Tastenanschlagsignal
 - Sprechbestätigungssignal
- Verriegelungstaste



Hinweis:

Wenn Sie die  Taste gedrückt halten, durchläuft MicroTalk die verschiedenen Funktionen.


Wenn nach 10 Sekunden keine Auswahl getroffen wurde, kehrt das Gerät zum Betriebsmodus zurück.

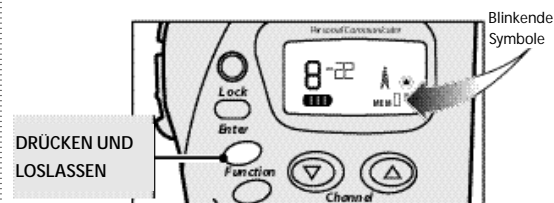
Erweiterte Funktionen



Programmieren der Speicherstellen

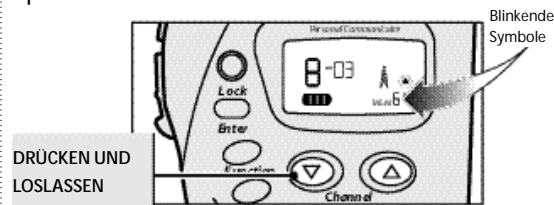
Programmieren der Speicherstellen



Ihr MicroTalk hat 10 Speicherstellen (0-9) zum Speichern der von Ihnen am meisten benutzten Kanäle.

- 1 Drehen Sie die EIN-AUS Lautstärkenregulierung  im Uhrzeigersinn. Durch einen hörbaren „Signalton“ wird angezeigt, dass das Gerät eingeschaltet ist. Danach durchläuft die LC-Anzeige einen drei Sekunden dauernden Eigentest und geht dann zum Betriebsmodus über.

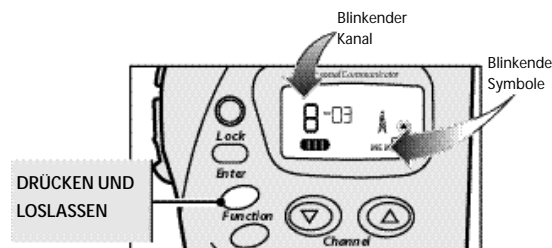


- 2 Drücken Sie die  Taste wiederholt und lassen Sie sie los, sobald das Symbol  und eine Speicherstelle blinken.

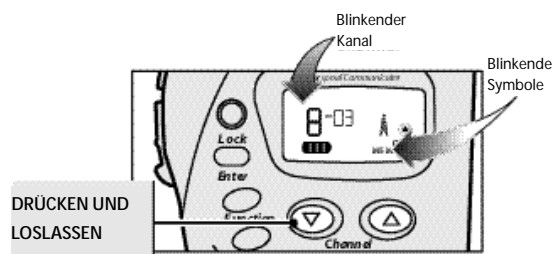




- 3 Wählen Sie die Speicherstelle, die Sie ändern möchten, durch Drücken und Loslassen der   Tasten aus. (Benutzen Sie für dieses Beispiel MEM 6.)

Erweiterte Funktionen



- 4 Drücken Sie die  Taste noch einmal und lassen Sie sie los.  MAIN CHANNEL blinkt, und nur das Symbol  blinkt weiterhin.



- 5 Wählen Sie den gewünschten Hauptkanal, den Sie speichern möchten (1-8) durch Drücken und Loslassen einer der   Tasten. (Benutzen Sie für dieses Beispiel CHANNEL 8.)

Hinweis:

Sobald Sie sich im Speichermodus befinden, können Sie nach vollständiger Programmierung auf jedem Kanal, den Sie auswählen, sprechen und zuhören. Siehe Abschnitt „Verwendung der Speicherstellen“ auf Seite 26.

(Forts.)

Erweiterte Funktionen

Programmieren der Speicherstellen

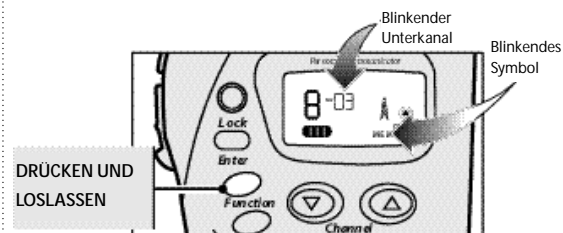
Hinweis:

Halten Sie eine der Tasten für schnellen Kanalvorlauf gedrückt.

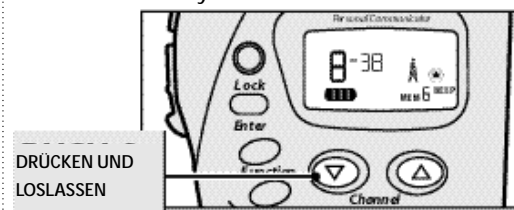
Hinweis:

Sie können jederzeit die Taste zum Sprechbeginn gedrückt halten.

Programmieren der Speicherstellen (Forts.)



- 6 Drücken Sie die Taste, mit der der Hauptkanal gespeichert wird und mit der Sie zur Auswahl des Unterkanals gelangen, und lassen Sie sie los. Der Unterkanal beginnt zu blinken. Das Symbol blinkt weiterhin.



- 7 Wählen Sie den gewünschten Unterkanal zum Speichern aus (00-38) durch Drücken und Loslassen einer der Tasten. (Benutzen Sie für dieses Beispiel SUBCHANNEL 38.)

Erweiterte Funktionen

Ihr MicroTalk bleibt solange im Unterkanalabschnitt bis Sie:

- A Die Taste gedrückt halten zum Einstellen der Speicherstelle und im Speicher-Scan verweilen.

oder...

- B Die Taste drücken und loslassen, um zum Betriebsmodus zurückzukehren.

oder...

- C Die Taste drücken und loslassen, um zum nächsten Funktionsmodus zu gelangen (Scan).

Hinweis:

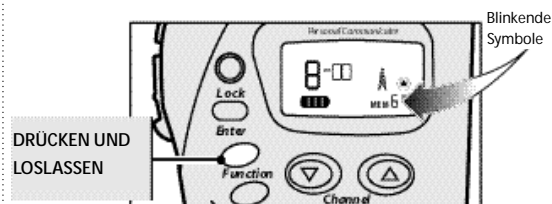
Wenn Sie die Taste gedrückt halten, durchläuft die LC-Anzeige die verschiedenen Funktionen.

Erweiterte Funktionen

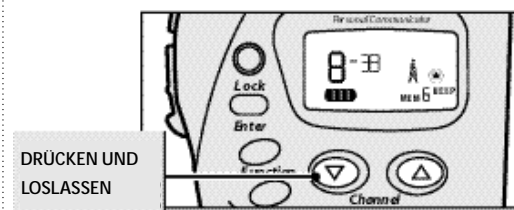
Anwendung der Speicherstellen

Memory-Kanal Abrufen/Sprechen

Abrufen eines Kanals in Memory:



- 1 Drücken Sie die **Function** Taste wiederholt und lassen Sie sie los, sobald das Symbol **MEM 6** und eine Speicherstelle blinkt.

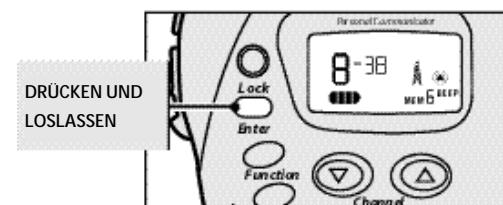


- 2 Wählen Sie die Speicherstelle (0-9), die Sie abrufen möchten, durch Drücken und Loslassen einer der **Channel** Tasten aus.



- 3 Halten Sie die **PTT** Taste gedrückt und beginnen Sie zu sprechen. Ihr Funkgerät bleibt auf dieser abgerufenen Stelle, bis Sie den Speicherfunktionsmodus beenden.
- 4 Wiederholen Sie Schritt 2 zum Abrufen anderer Speicherstellen.

Beenden des Memory-Modus und Zurückkehren zum Betriebsmodus:



- 5 Drücken Sie die **Function** Taste und lassen Sie sie los.

Hinweis:

Programmieren beginnt, wenn die Funktionstaste während des Hören/Sprechen-Betriebs gedrückt wird. Siehe „Programmieren der Speicherstellen“ auf Seite 22.


Erweiterte Funktionen

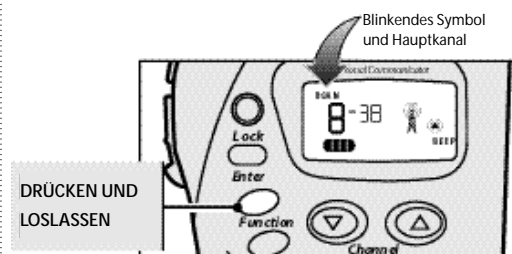
Scan-Funktion



Hinweis:

MicroTalk stellt die Unterkanäle wieder auf Null, damit Scannen der Hauptkanäle stattfinden kann.

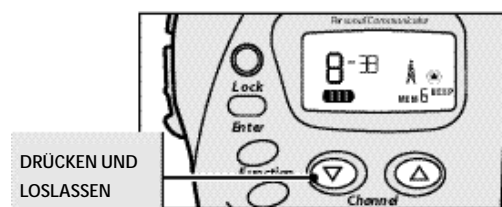
Scan-Funktion




- 1 Drehen Sie die EIN-AUS Lautstärkenregulierung  im Uhrzeigersinn. Durch einen hörbaren „Signalton“ wird angezeigt, dass das Gerät eingeschaltet ist. Danach durchläuft die LC-Anzeige einen drei Sekunden dauernden Eigentest und geht dann zum Betriebsmodus über.



- 2 Drücken Sie die  Taste wiederholt und lassen Sie sie los, sobald das Symbol  und die  Hauptkanäle blinken.

Erweiterte Funktionen



- 3 Drücken Sie eine der  Tasten und lassen Sie sie los. Das Gerät beginnt mit dem Scannen der Hauptkanäle.
- 4 Das Gerät fährt mit dem Scannen aller Hauptkanäle fort und stoppt, wenn eine ankommende Übertragung erkannt wird. Ihr MicroTalk fängt die Übertragung 10 Sekunden lang auf. Innerhalb dieser 10 Sekunden können Sie:
 - A Die  Taste gedrückt halten und sprechen. Ihr Funkgerät kehrt auf diesem Kanal zum Betriebsmodus zurück.
 - oder...
 - B Eine der  Tasten drücken und loslassen, um den Hauptkanal erneut zu scannen.
 - oder...
 - C Zum Scannen des Unterkanals gehen auf der nächsten Seite.

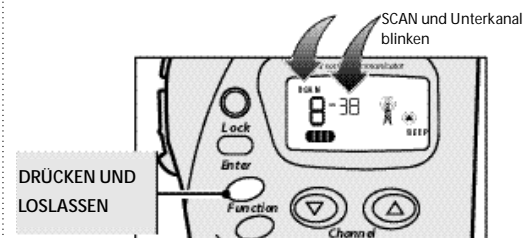
(Forts.)

Erweiterte Funktionen

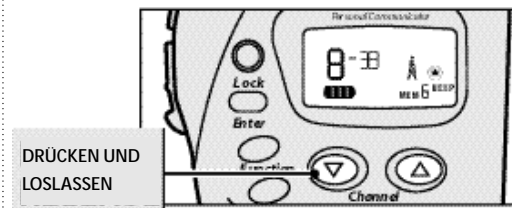
Scan-Funktion

Scan-Funktion (Forts.)

Scannen der Unterkanäle:



- 1 Drücken Sie die **Function** Taste und lassen Sie sie los. Der Unterkanal und das Symbol SCAN beginnen zu blinken.



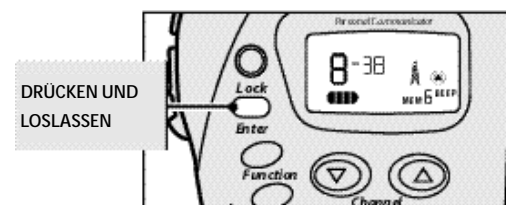
- 2 Drücken Sie eine der **Channel** Tasten und lassen Sie sie los. Das Gerät beginnt mit dem Scannen des Unterkanals und stoppt, wenn eine ankommende Übertragung erkannt wird.

Erweiterte Funktionen

Ihr MicroTalk fängt die Übertragung 10 Sekunden lang auf. Innerhalb dieser 10 Sekunden können Sie:

- A Die **m** Taste *gedrückt halten* und sprechen. Ihr Funkgerät kehrt auf diesem Kanal zum Betriebsmodus zurück.
- B Eine der **Channel** Tasten drücken und loslassen, um den Hauptkanal erneut zu scannen.

Beenden des Scan-Betriebs und Zurückkehren zum Betriebsmodus:



- 1 Drücken Sie die **Enter** Taste und lassen Sie sie los.

Hinweis:


Wenn Sie zum nächsten Funktionsmodus gehen möchten, drücken Sie die **Function** Taste und lassen sie los.

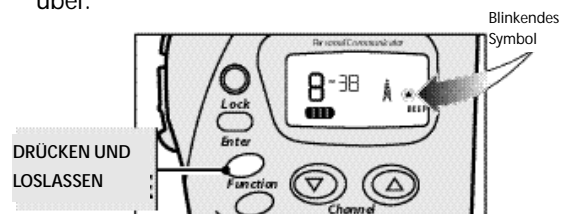
Erweiterte Funktionen

Rufton- /Vibrationsbetrieb

Rufton-/Vibrationsbetrieb

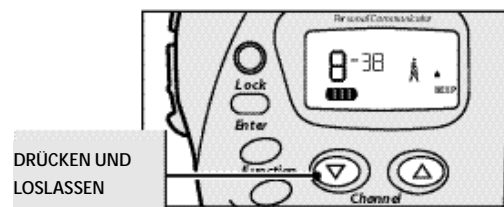
MicroTalk verständigt Sie von einer ankommenden Übertragung entweder durch einen Signalton oder durch Vibration oder beidem. Zur Einstellung von Rufton/Vibration:




- 1 Drehen Sie die EIN-AUS Lautstärkenregulierung  *im Uhrzeigersinn*. Durch einen hörbaren „Signalton“ wird angezeigt, dass das Gerät eingeschaltet ist. Danach durchläuft die LC-Anzeige einen drei Sekunden dauernden Eigentest und geht dann zum Betriebsmodus über.



- 2 Drücken Sie die  Taste wiederholt und lassen Sie sie los, sobald das Symbol  blinkt.

Erweiterte Funktionen



- 3 Drücken Sie eine der   Tasten wiederholt und lassen Sie sie los, sobald das Symbol  für den Ruftonbetrieb erscheint.

(Forts.)

Erweiterte Funktionen

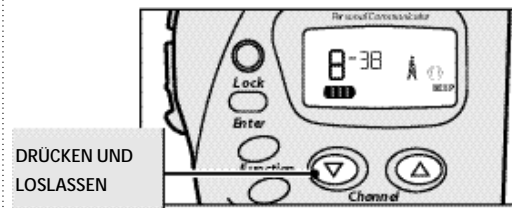
Rufton-/Vibrationsbetrieb

Hinweis:

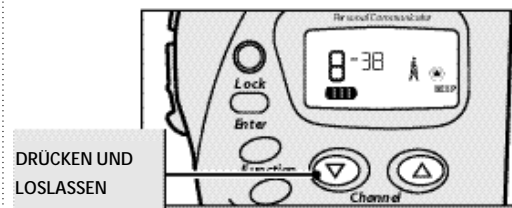
Wenn Sie die PTT-Taste gedrückt halten, kehrt das Gerät zum Betriebsmodus zurück.

Wenn nach 10 Sekunden keine Auswahl getroffen wurde, kehrt das Gerät zum Betriebsmodus zurück.

Rufton-/Vibrationsbetrieb (Forts.)

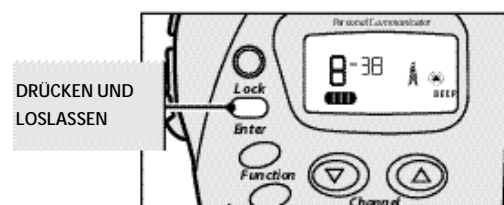


- ④ Drücken Sie wieder eine der Tasten und lassen Sie sie los. Das Symbol für den Vibrationsbetrieb erscheint.



- ⑤ Drücken Sie wieder eine der Tasten und lassen Sie sie los. Es werden beide Symbole für den Rufton-/Vibrationsbetrieb angezeigt.

Erweiterte Funktionen



- ⑥ Nachdem Sie Ihre Auswahl getroffen haben, drücken Sie die Taste und lassen sie los oder die Taste, um zur nächsten Funktion weiterzugehen.

Hinweis:

Zum Testen von Rufton/Vibration muss sich das Gerät im Betriebsmodus befinden.

Rufton-/Vibrationstest

Zum Testen des Rufton-Vibrationsbetriebs:

- ① Gerät einschalten.
- ② Taste gedrückt halten.
- ③ Kurz die Taste drücken und loslassen. Das Gerät klingelt, vibriert oder klingelt/vibriert 5 Sekunden lang.

Erweiterte Funktionen

Signalton-einstellungen

Hinweis:

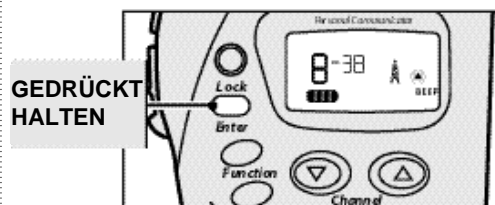
Solange Sie sich im Betriebsmodus befinden kann das Tastenanschlagsignal und Sprechbestätigungssignal jederzeit vorübergehend ein- oder abgeschaltet werden.

Signalton-einstellung

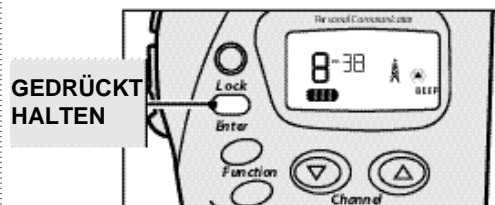
Das Tastenanschlagsignal und Sprechbestätigungssignal kann während des Betriebs Ihres MicroTalk Funkgeräts für Gegensprechbetrieb vorübergehend ein- oder abgeschaltet werden.

☒☒ -Anzeige für Tastenanschlagsignal

Wenn eine beliebige Taste (mit Ausnahme der PTT-Taste) gedrückt wird, hören Sie einen akustischen Signalton. Das akustische Signal können Sie ein- oder abschalten durch:



- 1 Halten Sie die Taste solange gedrückt, bis das Symbol ☒☒ auf der LC-Anzeige verschwindet.

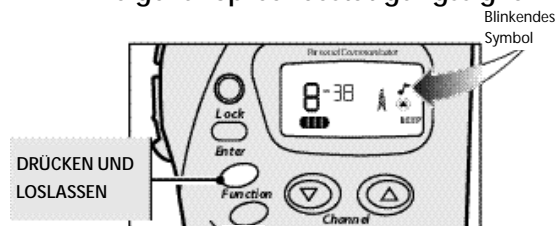


- 2 Um zum akustischen Betriebsmodus zurück-zukehren, halten Sie die Taste solange gedrückt, bis das Symbol ☒☒ auf der LC-Anzeige erscheint.

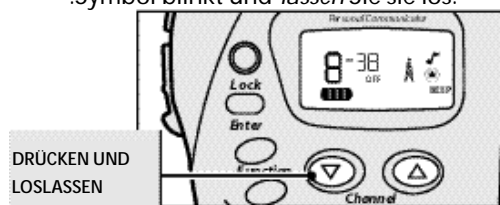
36

Erweiterte Funktionen

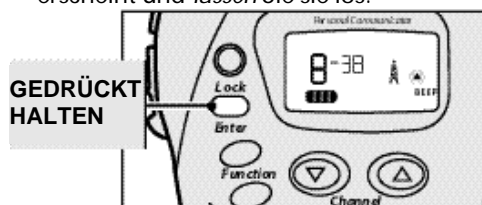
☒ .Anzeige für Sprechbestätigungssignal



- 1 Drücken Sie die Taste wiederholt, bis das Symbol blinkt und lassen Sie sie los.



- 2 Drücken Sie eine der Tasten wiederholt, bis das Symbol ☒☒ auf der LC-Anzeige erscheint und lassen Sie sie los.



- 3 Halten Sie die Taste gedrückt. Das Symbol verschwindet.

Hinweis:

Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Sprechbestätigungssignal“ auf Seite 14.

Hinweis:

Zum Wiedereinsetzen des Sprechbestätigungssignals wiederholen Sie die auf der linken Seite beschriebenen Schritte 1-3.

Hinweis:

Wenn Sie die PTT-Taste gedrückt halten, kehrt das Gerät zum Betriebsmodus zurück.

Wenn nach 10 Sekunden keine Auswahl getroffen wurde, kehrt das Gerät zum Betriebsmodus zurück.

37

Erweiterte Funktionen

LOCK-Verriegelungs-funktion

Hinweis:

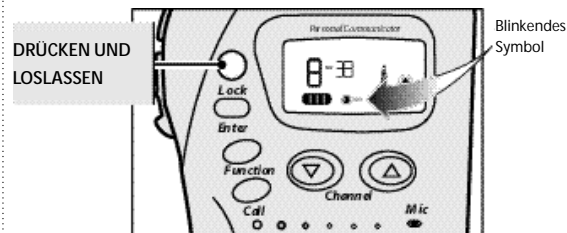
Die Anruftaste, die Taste zur Erhöhung der Reichweite und die PTT-Taste verriegeln nicht und sind völlig betriebsbereit während das Gerät verriegelt ist.

Das Gerät kann nicht verriegelt werden während es sich im Funktionsmodus befindet.

LOCK-Funktion

Zweck der LOCK-Funktion ist, die meisten Tasten zu verriegeln, um damit einen unbeabsichtigten Betrieb zu vermeiden.

Zum Aktivieren der LOCK-Funktion:



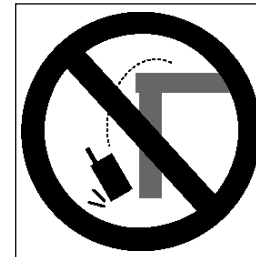
- 1 Drücken Sie die Taste und lassen Sie sie los. Das Symbol blinkt. Die meisten Tasten sind verriegelt.
- 2 Zum „Entriegeln“ drücken Sie die Taste noch einmal und lassen Sie sie los. Die Tasten sind wieder „entriegelt“, und das Symbol verschwindet.

Pflegeanleitung für Ihr **microTALK™** Funkgerät

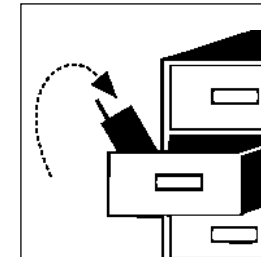
Pflegeanleitung für Ihr MicroTalk Funkgerät

Bei korrekter Anwendung können Sie von Ihrem MicroTalk Funkgerät für Gegensprechbetrieb einen jahrelangen verlässlichen Service erwarten.

Beachten Sie folgende Hinweise:



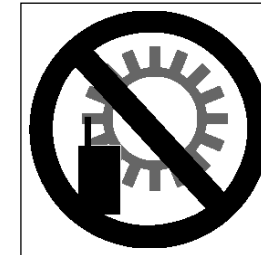
1. Gehen Sie mit dem Gerät sorgfältig um.



2. Schützen Sie es vor Verstaubung.



3. Legen Sie das Gerät niemals ins Wasser oder an einen feuchten Platz.



4. Setzen Sie es keinen extremen Temperaturen aus.

Technische Daten des **microTALK™**Technische Daten des **microTALK™**

1. ALLGEMEINE DATEN

A. FREQUENZ

PMR Kanal	Kanal Frequenz in MHz
1	446.00625
2	446.01875
3	446.03125
4	446.04375
5	446.05625
6	446.06875
7	446.08125
8	446.09375

B. EMPFÄNGER

	GERÄT	
1. Empfindlichkeit für 12 dB Sinad für Anrufsignalerkennung	µV	0,25 0,2
2. Max. Tonausgangsleistung bei 10 % Klirrfaktor	mW	100
3. Max.S/N (Rauschabstand) bei 1mV HF-Eingang	dB	45
4. Squelch		
a) Empfindlichkeit	µV	0,2
b) Ansprechzeit	mS	120
c) Schließzeit	mS	200
5. Tonfrequenzverhalten		
bei 300 Hz	dB	-6
bei 3000 Hz	dB	-6
6. Signaldistanz Bandbreite	+/--kHz	5
7. Nachbarkanal-Unterdrückung	dB	55
8. Intermodulations-Unterdrückung	dB	55
9. Störverhalten-Unterdrückung	dB	65

C.SENDER

	GERÄT	
1. Effektive Strahlungsleistung	mW	500
2. Trägerfrequenzbeständigkeit	Hz	500
3. Modulationsbegrenzung	kHz	2,5
4. Trägeransprechzeit	mS	80
5. Tonfrequenzverhalten		
bei 300 Hz	dB	-6
bei 3000 Hz	dB	-6
6. Tonverzerrung	%	3
7. BRUMMEN und RAUSCHEN	dB	45
8. Vorübergehendes Frequenzverhalten		
a) TX EIN	mS	30
b) TX AUS	mS	5

D. STROMVERSORGUNG

1. Lebensdauer der Batterie (1:1:18 Verhältnis)	Std.	24
2. Batterie	V	4,8-6,0

Zur Anwendung dieses Funkgeräts für Gegensprechbetrieb werden öffentliche Frequenzbereiche benutzt, die wiederum örtlichen Gesetzen, Vorschriften oder Verordnungen unterliegen. Vor Einsatz des Produkts sollten Sie daher zunächst feststellen, ob die beabsichtigte Benutzung nicht gegen irgendwelche zutreffenden örtlichen Gesetze, Vorschriften oder Verordnungen verstößt.

Zubehör

Notizen



(1) NiMH Wiederaufladbarer Batteriesatz

Hochleistungs-Nickel-Metallhydrid-Batteriesatz für mehrfaches Wiederaufladen. PMR-BP



Tischladegerät mit 2 Anschlüssen

Zum Aufladen Ihres MicroTalk-Funkgeräts und (1) NiCad-Batteriesatzes. PMR-CH



Trageschutzhülle

Die haltbare Hülle perfekt über Ihr MicroTalk-Funkgerät

PMR-CCB



Ohrhörmikrofon mit PTT

Eingebauter Lautsprecher/Mikrofon-Adapter, der in Ihr Ohr passt einschl. Hemd-Klipp. PMR-EBM



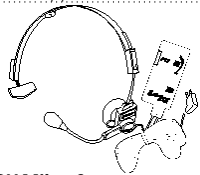
Revers-Mikrofon

Remote Mikrofon-/Lautsprecher-Anschluss PMR-SM



Ersatz-Gürtelhaken

PMR-BC



VOX Mikrofon

VOX (sprachgesteuerter Sender)-Adapter erlaubt Freisprechen-Betrieb. PMR-VOX

Dieses Qualitätszubehör erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Cobra-Händler.



ABSCHNITT B - DEUTSCH

Bedienungsanleitung für Ihr Modell
Cobra MicroTalk PMR 300

Betriebsfunkgerät für
Gegensprechbetrieb

© 1999 Cobra Electronics Corporation
6500 West Cortland Street
Chicago, Illinois 60707 USA

www.cobraelec.com



„Geniale Produkte für eine mühelose
Kommunikation.“



Die PMR Story: Warum ist ein Betriebsfunkgerät so praktisch?

Die PMR Story: Warum ist ein Betriebsfunkgerät so praktisch?

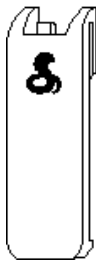
Haben Sie sich manchmal gewünscht, mit jemand Kontakt aufnehmen zu können, der nicht in unmittelbarer Reichweite ist - z.B. mit einem Ski-Partner, der sich unten im Hotel aufhält? Oder würden Sie gerne Ihre Freunde wissen lassen, wo Sie sich gerade in einer großen Einkaufsmall befinden? Mit einem Cobra MicroTalk-Funkgerät bleiben Sie, während Sie Ihren Aktivitäten nachgehen, mit Ihren Freunden oder der Familie ständig in Kontakt. Damit erhöhen Sie nicht nur Ihren Spaß, sondern auch Ihre Sicherheit. So ein Funkgerät eignet sich auch vorzüglich für den geschäftlichen Bereich, z.B. für die Kommunikation zwischen Büro und anderen Nebengebäuden.

Das europäische Komitee für Funkkommunikation (ERC) schuf 8 Betriebsfunkkanäle, die PMR heißen oder „Private Mobile Radio“. Diese Kanäle gehören zum Ultrahochfrequenzband (UHF), womit eine bessere Durchdringung von Gebäuden, dichten Wäldern, Hügeln und anderen kompakten Strukturen möglich ist. Diese Frequenzmodulationssignale (FM) garantieren sogar in einer gedrängten, lauten Umgebung einen kristallklaren Empfang.

Zu Ihrem MicroTalk gehören

- ➊ Abnehmbarer Gürtelhaken
- ➋ Handgelenkriemen

1

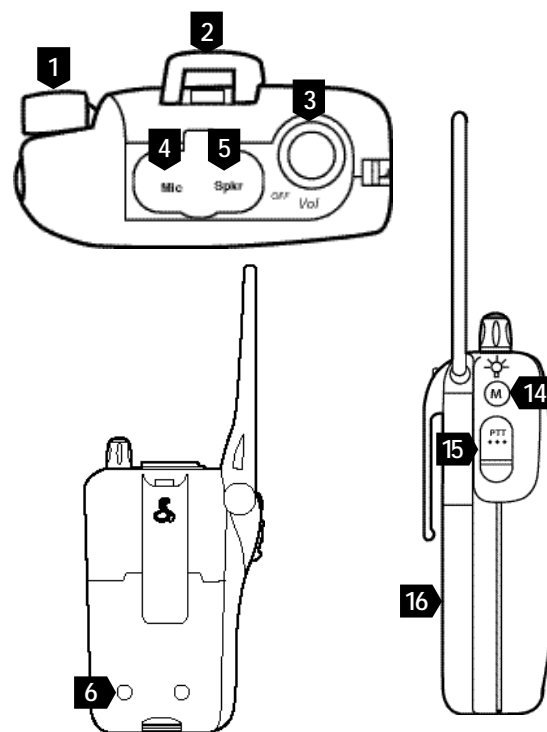
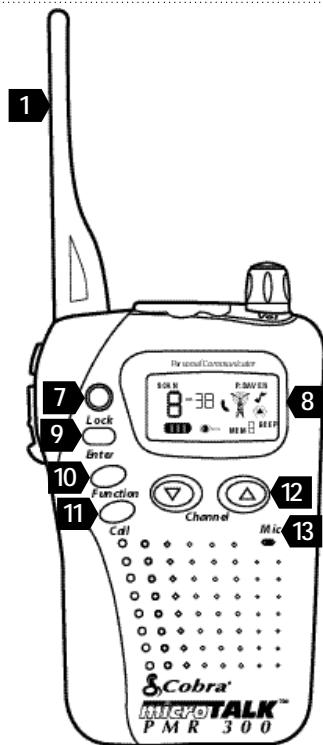


2



Regler und Anzeiger

1. Herausziehbare Antenne
2. Gürtelhaken
3. Ein/Aus
Lautstärkenregulierung
4. Mikrofonbuchse
5. Lautsprecherbuchse
6. Batterieaufladeflächen
7. Verriegelungstaste
8. LC-Anzeige
9. Eingabetaste
10. Funktionstaste
11. Anruftaste
12. Kanalwahltaste
13. Mikrofon
14. Taste zur Erhöhung der
Maximalreichweite
15. PTT-Sprechdrucktaste
16. Batteriefach



Wir danken Ihnen für den Kauf eines Funkgeräts Cobra PMR 300 für Gegensprechbetrieb. Bei korrekter Anwendung können Sie von Ihrem Cobra-Produkt einen jahrelangen verlässlichen Service erwarten.

*Cobra auf dem World Wide Web:
Häufig gestellte Fragen (FAQ) finden Sie online bei:
www.cobraelec.com*